



Briselē, 2021. gada 21. aprīlī
(OR. en)

8035/21

Starpiestāžu lieta:
2018/0230 (COD)

VOTE 36
INF 104
PUBLIC 40
CODEC 561

PIEZĪME

Temats:

- Balsojuma rezultāts
- EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA, ar ko izveido programmu "Eiropas Solidaritātes korpuss" un atceļ Regulas (ES) 2018/1475 un (ES) Nr. 375/2014
 - = Padomes nostājas pirmajā lasījumā pieņemšana un Padomes paskaidrojuma raksta pieņemšana
 - = 2021. gada 20. aprīlī pabeigtās rakstiskās procedūras iznākums

Rezultāts balsojumam par minēto leģislatīvo aktu ir pievienots šīs piezīmes 1. pielikumā.

Atsauces dokumenti:

Dok. 14153/20 + COR 1 (hu)
Dok. 14153/20 ADD 1.

Pastāvīgo pārstāvju komitejas (I) lēmuma izmantot rakstisko procedūru datums:
14.4.2021.

Paziņojumi un/vai balsojuma skaidrojumi ir izklāstīti šīs piezīmes 2. pielikumā.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2018/0230 (COD) (Document: 14153/20)
 Voting Rule: qualified majority
 Subject: Position of the Council at first reading in a view to the adoption of a REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL establishing the European Solidarity Corps Programme and repealing Regulations (EU) 2018/1475 and (EU) No 375/2014

Vote	Members	Population (%)
Yes	27	100%
No	0	0%
Abstain	0	0%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: 20/04/2021
Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,58		LIETUVA	0,62	
БЪЛГАРИЯ	1,55		LUXEMBOURG	0,14	
Ceská republika	2,35		MAGYARORSZÁG	2,18	
DANMARK	1,30		MALTA	0,11	
DEUTSCHLAND	18,54		NEDERLAND	3,91	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	1,98	
ÉIRE/IRELAND	1,11		POLSKA	8,47	
ΕΛΛΑΔΑ	2,39		PORTUGAL	2,30	
ESPAÑA	10,56		ROMÂNIA	4,31	
FRANCE	14,07		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,91		SLOVENSKO	1,22	
ITALIA	13,58		SUOMI/FINLAND	1,23	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,30	
LATVIJA	0,43				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population
 For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Ungārijas paziņojums

Sieviešu un vīriešu līdztiesība kā viena no pamattiesībām ir nostiprināta Eiropas Savienības Līgumos. Ungārija nodrošina sieviešu un vīriešu līdztiesību Ungārijas valsts tiesību sistēmas ietvaros saskaņā ar starptautiski saistošajiem cilvēktiesību instrumentiem un Eiropas Savienības pamatvērtību un pamatprincipu ietvaros. Šo iemeslu dēļ regulas tekstā ietverto "*gender*" koncepciju Ungārija interpretē kā atsauci uz dzimumu ("*sex*").

Polijas paziņojums par jēdzienu "*gender*" un nosacītības režīmu

Polijas Republikas izpratnē "dzimumu līdztiesība" ("*gender equality*") attiecas uz "sieviešu un vīriešu līdztiesību" atbilstoši Līguma par Eiropas Savienību 2. un 3. pantam. Turklāt Polijas Republikas izpratnē "*gender*" (dzimte) ir domāta dzimuma ("*sex*") nozīmē saskaņā ar LESD 10. pantu, 19. panta 1. punktu un 157. panta 2. un 4. punktu.

Polijas Republika norāda, ka Regulas projekta 64. apsvērumā minētais nosacītības režīms šobrīd tiek izskatīts ES Tiesā lietā, ko Polijas Republika iesniegusi, pamatojoties uz procedūras dublēšanos ar LES 7. pantā izklāstīto procedūru, un tādējādi tiek pārkāpta ar minēto pantu Eiropadomei piešķirtā kompetence.

Eiropas Komisijas paziņojums

Eiropas Komisija ņem vērā Eiropas Parlamenta priekšlikumu, papildinot regulu ar noteikumiem par pārraudzības un izvērtēšanas sistēmas izveidi, ņemt vērā "to vietējo dalībnieku skaitu, kuri izmanto zināšanas, principus un pieejas, kas apgūtas humānās palīdzības aktivitātēs, kurās ir piedalījušies brīvprātīgais un eksperti".